中華郵政特准掛號認爲新聞紙

每逢星期六發行

全年五十二期
連郵費一圓五角
國外三圓五角
零售每份三分二

中華民國二十年
三月十四日出版

生活

民國十四年創始

編行者
生活週刊社
上海華龍路環龍路口
電話 三一一六九

國民政府實業部商標局註冊

第六卷 第十二期

小言論

(一)胡氏辭職聲中之另一觀察

韜奮

自胡漢民氏稱病辭職之消息傳播以後，社會對此事之注意與對於事實眞相之猜度紛紜，可謂近今所僅見。據蔣主席在國府紀念週所報告，頗咎胡氏輕易發言，憑個人見解發爲國民會議不當議及約法之言論。又據蔣氏告立法院全體委員之詞，謂特約各院部長聚餐，討論此項問題，意見仍未能趨一致，胡卽表示辭職，中央各委以胡此種負責表示，實具近代政治家風範，且深體胡於國民會議期，深感主張不行之苦，因決議准胡辭職。據張繼氏談，胡氏辭職是維持個人在政治上的人格，中央准胡辭職是應人民及輿論之要求完成約法，在中央可表現革命政治的精神，在胡可表現個人政治立場的堅定。截至記者執筆時，我們所得聞者僅此。關於政見方面之異同，非此文所欲置論，惟默察社會人士多數心理對於胡氏去職，於驚訝之中頗致惋惜者，則以胡氏無論政見如何，其在職時之言行，在一般國民心目中似覺尙爲較有風骨而與普通所見之儘管滿口大言炎炎而實際却一團烏糟者不同。例如胡氏曾公開批評官吏在租界營置產業，而他自己則在租界無絲毫產業之購置。又曾公開批評首都官吏以上海租界爲唯一娛樂地，荒時廢公，在所不顧，而他自己却於任職新都之後從未踏到上海租界一步。不在租界置產業，不踏入租界一步，固非對國家卽能有何大貢獻，但較之有一班濶官僚在全國上下切盼收回租界的呼籲聲中，却在租界裏大置其大洋房，或再大購其產業，並時常流連忘返的玩玩，給外人在外報上多得些取笑我國的材料，自屬顯然不同的事實。

聞當蔣主席宴立法院全體委員報告胡氏辭職經過後，由委員王用賓代表答詞，謂同人對胡院長素極敬戴，平日見胡勤愼所職，每日僅眠三小時，尤極感奮，王答詞時，立法院委員中有泣下失聲者。其平日認眞職守之感人，亦有足多者。立法院歷成重要法典，成績頗得社會好評，或亦由此。此亦顯然的事實，較之但見徒耗國帑而未見有何實際成績與人以共見者，在國民眼中看去當然也有些不同。

(二)赤膊甘地與西裝甘地

本月五日消息，印督歐溫與甘地談話數日，於三日談判告畢，居然成立協定，並經全印大會承認。甘地奮鬭數十年，旨在印度自主，今此協定內容之已聞於外者僅二點，卽海岸居民准許製鹽及全印大會會員沒收產業之發還，而電報喧傳，竟謂『皆大滿意』，不甚可解。倫敦郵報及每日郵報等均譏此爲歐溫被屈服，則印度在權利上之有所得，當已無疑，其所得之範圍及程度如何，將來或有詳文發布，非此時所能具論，惟有一點頗饒有趣味者，此次協

本期要目

小言論
胡氏辭職聲中之另一觀察 韜奮
只要我的方針不錯 鄒我虔
辛克萊路易斯 落霞
最近日本女子的興奮 鄭玉文
赴法遊蹤(下) 黃子繩
松花江(霜楓譯語) 汪裕鈞
記李貢劍君談陝災事 韜奮
信箱
不甘爲環境支配 顧豈吒
大有不得不從之勢 君宗

定之結果，即英國前保守黨政府大臣邱吉爾所大不滿意的赤膊甘地居然跨總督之門而得者（詳見本刊上期每週大事記），而尤有可逃者，卽此赤膊的甘地，在距今約三十年前，在南非洲遭受英人之侮辱時卻是一身整潔西裝的甘地！當時甘地新自英國留學習法律畢業，應南非洲印人之聘，赴該處辦一件案子，聞英人所辦的鐵路，頭二等火車不許有色人種乘坐，甘地不服，偏購頭等車票，穿着一身整潔的西裝坐進去，與素以士君子標榜於世的上等英人較，除人種差異外，固無遜色、不料車到一站時被車上一個白種職員看見，卽揮令趨入貨車，甘地示以頭等車票，不睬，甘地亦置之不睬，竟由此白種職員招入警察，不管三七二十一，用蠻力把他毆推出車，甘地情願在車站上冷得打顫了一夜，始終不願到貨車裏去。他當時覺得個人還不成問題，惟念到印度同胞均受此辱，爲之刺心，無怪其犧牲自身以從事革命之志之堅決。今昔相去三十年耳，鐵路上一英國職員所任意侮辱之西裝甘地，如今索性赤膊，而印督之門卻懼恐其不肯跨過！此中出入，耐人尋味。

只要我的方針不錯

覲我生

某天，馬女士來訪，馬爲某縣蠶桑場主任，已及三年，某甲忌之，借男女問題，造謠誣衊，馬大憤，辭職，又不准，來述其一腔怨苦，言之幾欲下淚。馬實純潔，且有才能，吾所深信的。

自然，現今中國的女子，尤其是內地的女子，如果沒有沾染時下浪漫的習氣，她所惟一視爲神聖的，就是貞操問題。所以說她別的不是，都還可以忍耐，獨有誣她不貞，充其極，竟有因之而自殺的。

這種心理所以造成，固然由於女子過度的潔身自愛，也有事實上逼迫她不得不出此的道理，往往因一語的誣衊，夫婦因之失歡，家庭和親友間，因之而認爲不齒。多麼可憐呀！

那天，吾就老老實實地告馬女士：第一，要研究到貞操問題，不錯，『守身如玉』，所謂良家女子，那一個不是如此？不過詩經所說『白圭之玷，不可磨也』，如果是自身生出的斑點，固然不能磨滅，若是別人誣衊，並非事實，這祇能算是外面濺了一點泥漿，或塗了幾道墨汁，和這塊羊脂白玉的本身，有什麼關係？

吾並不主張打破貞操，但認爲不應看得這樣嚴重，吾得暇願專做一篇文章來痛快地評論一番，暫不多談。

第二，就研究到受人誹謗後的態度了。吾們先要明白誹謗的來源，原來有意造謠，不過中間一小部分，有的是出於誤會，有的是跟了人家胡鬧，所謂『一犬吠影，百犬吠聲』，一犬見了影，以爲人來了，便狂叫起來，衆犬聽到叫聲，以爲果眞人來了，大家狂叫起來，如果要科責任，祇有吠影的犬，還該負責，然而牠也是誤會，至於跟了瞎叫的一般犬，說牠們造謠，吾倒轉要替牠們叫寃枉了。

那麼，受了誹謗該怎樣呢？有一天，吾訪褚民誼先生，褚太翁在座，褚先生說：『吾從來不怕人罵。小時就受到我父的敎訓，（說時，指他的老翁）有人罵我，先自己細想是不是這樣。罵得對，那是我錯，立刻改正，還該謝謝他。罵得不對，我不錯，是他錯，與我什麼相干？倒是受人恭維要小心，恭維而對，固然不勝知己之感，恭維而不對，其中難保不有作用呀！』褚先生眞說得通。

至於有意造謠的，結果怎樣呢？佛經比方得妙，叫做『仰天吐痰，必落其身』，因爲人的一切行爲，都依他心的使命。這句話怕不錯吧！如果心壞了，行爲決不會好，這也是當然的吧。行爲不好，站在人羣裏，決不會得人家的同情和幫助，也是當然的。不得同情和幫助，什麼事業都不得成功，說不定還要身敗名裂。所以壞了良心，故意誣衊人家，他的結果，一定比被誣衊的還要壞，這就是仰天吐痰必落其身的眞理。

末了，吾對馬女士說：做人要有自信心，要有勇氣，如果自信不錯，什麼都不怕，人家閒言閒語，管什麼？『畏首畏尾』，『憂讒畏譏』是吾們中國好人的弱點，尤其是中國好女子的弱點。彷彿穿了一件寶貴珍奇的新衣服，左一動，怕惹灰塵；右一動，怕受齷齪；弄得一動都不敢動！吾們要用全力矯正這弱點，要昂着頭，挺着腰，大踏步前進，什麼都不管，只要吾的方針不錯。

辛克萊路易斯

落霞

辛克萊路易斯 Sinclair Lewis 是獲得一九三〇年瑞典諾貝爾文學獎金以諷刺小說驚動世界文壇的美國小說家。他今年已四十五歲，但他在二十三年前畢業於耶路大學後，即爲新聞記者及雜誌編輯，筆墨生涯即已開始。在十六年前，他的第一部小說 Our Mr. Wrenn 問世，在當時仍沒沒無聞，隨後四五年間又續出小說四種，仍不爲人所注意。幸此時他已可恃小說自維其生計，將積蓄所得，購一汽車，遍遊美國全境，觀察各地風俗人情，搜集無數瑣屑材料，根據觀察思索所得，精心結撰，至一九二〇年，距今得文學獎金恰爲十年，他的最先著名的小說大街 Main Street 出版，距第一部小說問世的時期爲六年。記者所以鄭重把時間的距離提出，長者二十餘年，短者亦六年，足以表示一業之成，皆須有其相當之準備與努力，乃至失敗時期的經過，決無一蹴可幾，咄嗟立就者。

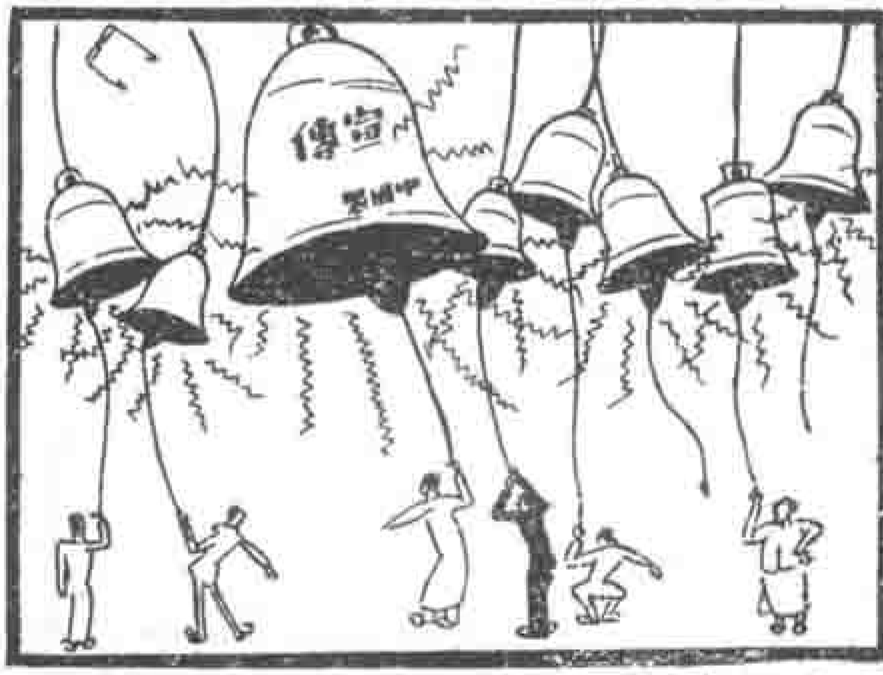
準備與努力固爲要素，尤要者在能獨出心裁，不落恆蹊。美國以首富聞於天下，科學發達，物質享用日新月異，在常人殆歌舞昇平，稱頌功德之不暇，而路易斯獨用其銳敏眼光作深切之觀察，對美國文化作激烈的攻擊，對於美國各大學頑舊思想的人物尤明目張膽猛攻不遺餘力，其嚴厲之批評與直率之態度，遂引起國內頑舊派之反感，有的竟說瑞典文學院本屆以文學獎金給與路易斯簡直是侮辱美國，其所受之反感可以想見，但路易斯並不爲之氣餒，在本年一月間由美親赴瑞典參與授獎典禮時，其演辭中仍是充滿反抗現實的態度，他在此演詞批評美國思想之落伍，有這幾句話：『我們大多數人所敬重的時髦雜誌的著作家，仍是那些滿嘴高唱着一萬二千萬人口的美國，其簡單與僅屬村舍的性質，與四千萬人口的美國一樣；以爲現在有了一萬工人的工廠，其中工人和經理的關係仍和一八四〇年只有五個工人時候一樣的親近，一樣的不復雜；以爲現在家人雖住在三十層樓公寓中的一所房屋，下面有三輛汽車等候着應用，書架上只有五本書，下星期也許就有離婚的危機，却說父子間的

路易斯一月間自紐約赴瑞典船上攝影，手上正在拿一本瑞典文研究。

讀人文月刊
如得開發智識寶藏之鎖鑰
第二卷第一期出版
全年連郵費二元
半年連郵費一元
總發行所
代理處 生活週刊社 文明書局 新月書店

關係和夫婦間的關係，和一八八四年玫瑰花籠罩五個房間村舍時代完全一樣，總而言之，美國雖經過了一種革命的改變，由粗率的殖民地一變而為世界上一大國，他們以為山叔叔的用舍的和清教徒的簡單生活仍是一點未曾改變。」美國輿論界對他這樣的批評持異議者頗多，但記者譯述他這幾句話時，想到我國一般國民的思想態度是否能與我們現在所處的時代相應，倒是一個很有研究價值的問題。

他的那部最先著名的傑作大街，出版後，風行之廣，再版之速，為始料所不及，幾於全國人手一編，其魔力之大，為十年來小說界中所僅見。該書以一醫士之妻與其夫為主角，描寫美國西中部鄉鎮生活之狹陋，其中僅有一大街，可容一福特汽車通過，此鎮居民蠕蠕然活動於此街，其思想之平凡，見識之淺陋，趣味之狹小，在旁人觀之，到處可鄙可笑，而彼等乃麻木無知，無從啓發、此醫士之妻在做女學生時代，本有提倡文藝改良社會的志願，乃嫁此醫生後，意志逐漸消磨，碌碌一生，事夫育兒以終。著者之意，此鎮上非無頭腦較為敏銳之人，惟頭腦敏銳，則與庸俗格格不相入，終為同化而成一樣的麻木，居民除機械的物質生活外，不知其他。著者對於美國現代文化深致不滿，雖盡其冷嘲熱諷之能事，却具有提高之熱誠，使讀者發生超脫環境之感想。



最近日本女子的興奮

（日本通訊）　徐玉文

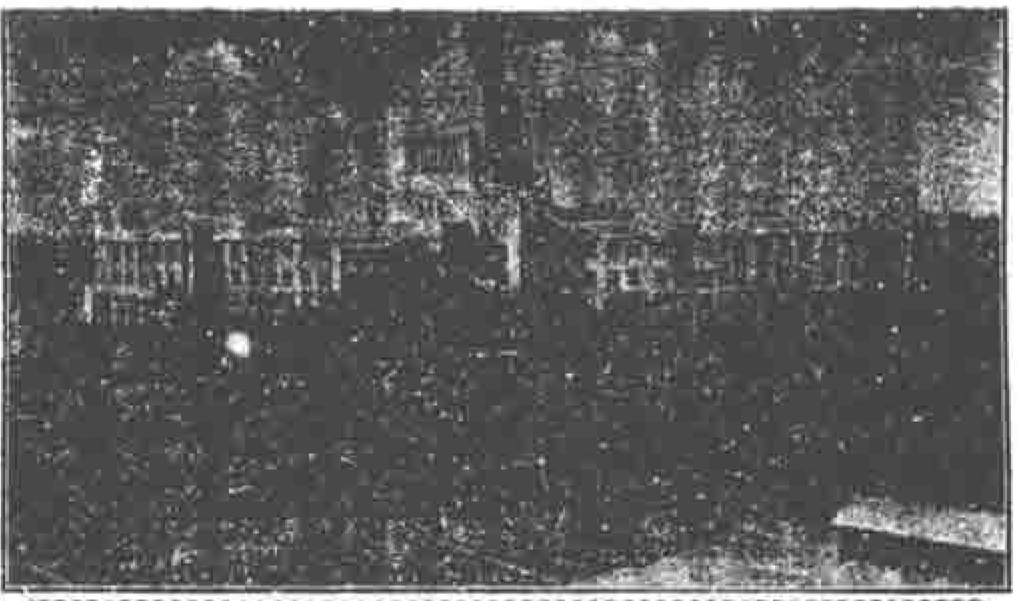
日本衆議院所開的第五十九次會議，已有兩旬之久，每天議場上所表演的議案，總是咆哮如雷的『探親相罵』，或者是真刀真鎗的『鐵公鷄』！你罵我強盜，我罵你賊骨頭；一聲呼打，衆拳齊飛，玻片如雨，血流如注，檯櫈窗櫥，無不折脚破面，狼藉地上，議場變為戰場，議員變為戰將，監察議場秩序的警察，亦被打得鼻青眼腫！這種野蠻行為的醜態，聽說是日本自有議會以來所僅見，亦可以說是世界議會史上的新紀錄！鬧得旁聽席上天天擁擠不堪，其中有一種人是特來賞鑒議員們的拿手好戲，還有一種人就是議員們在表演全武行時預先備來的打手，昏天黑地，人格喪盡，日本人無以名之，名之為動物院，院中四百六十六個的議員，不啻是四百六十六只的畜生，天天吃飽了肚皮，祇曉得爭鬥角逐，不知其他一切的任務。不過衆議院是全國最高的議事機關，議員都從人民中選舉出的，看到這次議場混亂，無不恨之刺骨，深悔選舉時的失慎，因此大家聯合起來立於監察及警戒的地位者，已大有人在，尤以此次女子的興奮為尤甚，茲就女子最近的行動述之。

此次櫻楓會櫻蔭會女子青年會婦風會母之會等四十三個的婦人團體，見到衆議院的暴動亂鬥，不能袖手旁觀放棄做國民的責任，因此聯合起來，成為婦人聯合會，對於議會的淨化問題，當場議決三要件：(一)每天由會中派出會員四人，出席衆議院旁聽，監視議員們的行動，如有出軌行為的議員，立時記錄下來，編成一表，至議會閉幕後，就把此表印行分發，通告全國的人民，使大家知道這許多行同動物。

生活週刊

本刊依出版法之規定，應有下列之記載：
發行人及編輯人姓名　鄒韜奮
發行年月日　民國十四年十月十一日
發行所及印刷所地址　上海華龍路

西文通信地址
THE LIFE WEEKLY
Corner of Rtes. Voyron & Vallon, Shanghai, China



這是日本建築中的新議院，建築費三千萬圓（日金），自大正十年開始建築，預計昭和十年，內外可以竣工。目下外部的工程已完成，今年年底的議會可以在此新議院中行開院式云。

房屋全由鐵骨鐵筋及混凝土所造成，內部裝置異常完備，關於音響，冷暖，通風，採光等，均應用最新式方法，實爲日本特殊價最完備的建築物，院址在東京麴町區永田町。

的議員的尊姓大名，免得下屆選舉時，再誤受他的運動而舉他。（二）要養成議員的高尚人格，先要在未來議員的小學生身上，加以優良的教育，因此小學校中的女教師，就應該注意這點，免得將來重蹈覆轍。（三）國家的進化，全靠國民的人格向上，而國民的人格，又全在乎根本的培植小國民入手，因此這種重大的責任，都要放到全國二千多萬的母親身上去，拿出真正完善的『母親愛』來教育子女，養成全國一致的高尚人格。

日本女子備受男子的壓迫，直到現在尚沒有出頭的希望。目前的女子固然個個多受教育，不過這種教育的內部，都含着我國古代三從四德的分子，先麻醉了她們的腦筋，於是男子對女子作威作勢時，她們亦祇有忍受默認！雖有許多受新潮流激蕩的清醒同志，但在帝國主義的淫威之下，亦不敢顯形露色的大聲呼號。例如提出衆議院的婦人公民權問題，十多年來從未能整個的通過。去年提出貴族院時，被議員們說一句『時期尚早』，就一筆勾消，置之不睬。今年的形勢稍變，在衆議院中對於這提案有成立的希望，但政府中祇答應循序漸進的主義，就是許女子有選舉及被選舉之權，至於女子的結社行政，一時尚談不到，可以說是答應了女子公民權的一半。將來此提案經過貴族院時，是否還要發生問題，尚難預測。今年的日本女子對於這問題異常興奮，尤其是一般無產階級的婦人，到處發動開會，要求選舉及被選舉權的獲得，言論集會結社出版的自由與男子同一勞動同一工資……等。在衆議院的旁聽席上，天天滿座，以視察議員們的言論，對於女子是否有侮辱的行動，大有不到黃龍不罷兵之勢！不過日本的男子壓迫女子的權威，何等厲害，不喜歡女子倚於男子同等的地位，照目前的形勢看起來，女子方面要獲到相當的勝利，一時尚不容易。但她們處於這種暴力壓迫之下，尚能奮發有爲，勉力反抗，并能秉承『國家興亡匹夫有責』的古訓，齊心一致的監視國家最高的議事機關；又能探本求源、注意小國民的教育，却令人同情與感！

二〇，二，一〇。

諸君熱烈盼望的

各科常識答問

出版了！

每部兩厚册一千餘頁
定價兩元　特價一元

敝局爲適應升學及自修諸君，於短時內求得各科的**綱要起見**，特請各專家編輯是書。凡初中至高中應習各科莫不應有盡有，設問既周詳，答題更精當，務使讀者收事半功倍之効，原稿並經**國立武漢大學各專任教授校閱**內容益見精彩，本書出版無多、**定價特廉**，好學之士，**欲購從速**。

武昌文化書局出版
武昌察院坡街
代售處　生活週刊社　讀書生活社代辦部及全國各大書局

新月書店發行

白話文學史

胡適著

實價　甲種二元一角　乙種一元七角

作者本意祇欲修改七年前所作「國語文學史」舊稿，但去年夏間開始修改時，即決定舊稿皆不可用，須全部改作。此本部作者完全改作的新本，表現作者最近的見解與工力。本書特別注重「活文學」的產生與演進，但於每一時代的「傳統文學」也都有詳明的討論，故此書題名爲「白話文學史」，其實是今日唯一的中國文學史。全書約五十萬字，先出上卷，約二十五萬字。

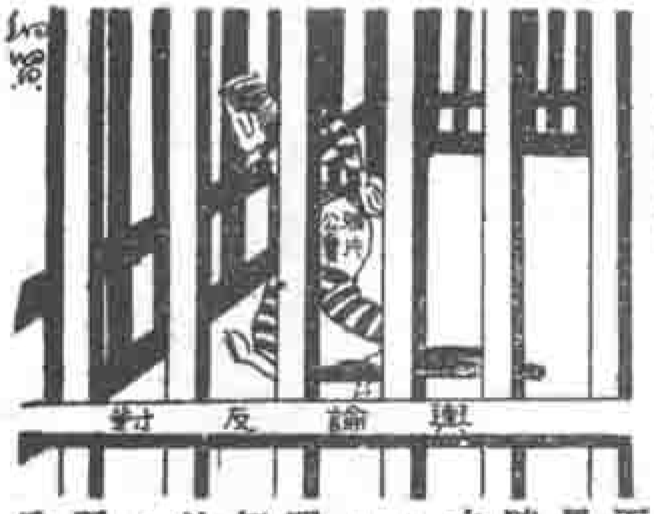
▲生活週刊社寄售▼

赴法遊程（法國通訊）（下）

黃子雄

十一月三日午夜，至阿剌伯西南海岸扼紅海之口之亞丁（Aden），時已昏黑，而舟停僅四小時，不能登陸一遊，乃憑欄遙矚遙時，見亞丁為一小鎮，背山面水，形勢天成，山上有塔，頗似西湖之寶叔，兩旁聳起者，宛如南北高峯，水面燈塔隱現，則肖三潭印月，而鎮上電炬參差，堤岸屈曲，幾疑置身三竺六橋間。

天微曙，即西航，僅歷十小時，即至吉布的(Djibouti) 此係非洲東北岸之一港，屬於法。亞丁為亞洲西南岸之一港，屬於英。兩方遙遙相對，形勢之險要可知。予等各乘小輪渡陸，足履非洲之土，而尋泥格羅族之居，離岸約一里之遙，



無期的監禁

黑族乞兒已泅水而來，及登陸，黑兒又數十，緊隨乞錢，揮之不去，反羣聲相向，甚且有動武者，蓋若輩純係未開化民族，既無智識，又慾不畏法，故至其地者，輒具戒心，茲所見者，已屬較為高等，如更入內地，猶能見野人同類相食之慘劇，是真世界最劣等之民族矣。

予等屬遊附近黑人之巢穴，見其居室之構造，簡陋可哂，土牆高尺許，屋內偶以木板間隔，絕無條理，無街無巷，其民簇聚廣地，與駱駝牛羊為伍，男女均赤身露體，隱處圍以巾，理想中之太古人民，與此想必相去不遠，聞此處萬事皆未進化，而獨有妓寮，世多好奇者，往往入內參觀，其情狀如何，不堪究詰矣。

黑人之野蠻，有如上述，然若輩非無一二特長，蓋對於歌舞之道，具有天才，乞兒年纔七八齡，給以法郎令吹一曲，頗合節拍。致查而斯登」式跳舞，最初原係非洲土人之舞，後為白人採取，此地兒童多嫻習之，近白人又效以『華爾芝』式舞，姿態復活潑逾恆，有土人之跳舞場，佈置異常粗劣，乃乘客之前去傾敎於黑女者，頗不乏人，尤以安南青年，最為興高彩烈，黑女目為貴客，爭相羅致，彼輩樂乃無藝，甚至晚餐之後，猶黑夜渡水前去，其狂熱可想。『越見不知亡國恨，隔江猶舞華爾芝』，可為若輩詠。

四日夜半，船復開行，轉為北向，航於紅海，東西距離甚近，舟行海中，舉目所見，沙漠橫亘，赤地千里，時或一二孤島，徒見牛山濯濯，焦石壁立而已，氣候悶熱，乃因處大沙漠中，常經年不雨，故乾熱如是云。

航海行程，乘客例必舉行遊藝會一二次，以消永晝，此次先由主人邀請二三等客各推代表，集議籌備，決定於五六七三日分別舉行，其秩序五日為跑狗會及化裝跳舞會，六日為摸彩會，七日為競技會及音樂會，無論頭二等乘客，均可參加，尙覺平等。

八日下午五時許，抵蘇彝士城，即蘇彝士運河之進口處，船停僅二小時，未及登陸，有願搭火車赴埃及首都開羅觀光並參觀尼羅河金字塔等勝蹟者，需費八百餘法郎，郵船公司並任招待引導之責，翌日仍可至波賽附原船北上，予惜未多備路資，不然，誰有一去之價值也。

亞非兩洲，原係相連，自蘇彝士運河開後，乃有一水之隔，而紅海與地中海，則反相通，河山改造，能奪天工，其影響於世界軍事商業之大，固人所習知。船自南口進，左屬非洲，右屬亞洲，自南至北，歷十一小時，翌晨而至波賽港(Portsaid)，此港成於運河鑿通之後，近年商務漸繁，居民日增，今已稱為大商埠矣。予等相將渡港登陸，坐

上海最高尚之
雪園
西餐館
靜安寺路斜橋弄過
靜安屋子東首下層
餚饌精美　裝潢富麗
幽雅潔淨　寒暖咸宜
地點適中　交通便利
絕無喧擾　尤與衆異
座位招待　能滿尊意
午餐　一元
晚餐　一元半
茶點　五角
中夜餐　一元
特別菜　另價

馬車週遊全市，市上所見者，有白人，有黃人，有黑人，阿剌伯族，土耳其族，埃及族，印度族，雜居同處，不啻人種之標本地。有公園，雖時値深秋，千紅萬紫，美艶絕倫。復參觀市立博物院、有埃及古皇帝及皇后之遺體，已歷三千餘年之久，其保存法之佳如是！他若古佛像古戰器古用具多種，類皆開鑿運河時所發現者。

九日午後，自波賽航行地中海，地中海素以多風浪著，果然，當晚怒潮大作，睡不能起，暈船無異患病，直至十二日始漸平靜。

國·際·諷·圖

A French Laugh at Hitler

[illegible]

—"Cyrano" (Paris)

法對德之國家社會黨領袖希德拉之猜忌，此圖可謂淋漓盡致。此爲巴黎報上揭圖，謂希德要對德狂呼「醒來參戰」，德如從其請，結果便須如圖。

過哥斯島，而回想當年拿破崙之雄飛，此島乃拿翁生產地，可謂地以人傳，然先是本屬意大利，因戰敗於法而割讓，次年，拿翁生，故爲法籍，其轟轟烈烈之戰績，乃屬法國，設拿翁先二年生而爲意籍，其功績豈非屬意，則英雄造時勢，歐洲大局，或得異於今日乎？

十四日晨抵馬賽，整理行裝，舍輪登陸，檢驗行李，尙不留難。該埠爲法國第一海港，工商匯集，因之空氣混濁，民風奸詐，較之滬地，殆又過之，是則通商口岸無不如是。予等訪至我國駐馬賽領事館，豈料中華民國之駐外領事，乃係黃髮碧眼之美國人，非我族類！乃與領館秘書黃君略談，悉所以然者，緣我國政府經濟困難，無力設置領館，故任外人爲此名譽職，外人居斯職者，雖無中國政府之經費，頗可藉此生財，故亦樂爲之，嗚呼！斯誠外交界之怪現象矣！

晚飯値從弟曰勝，蓋渠自巴黎來迎，至輪埠而予等已離船，乃至領館探得行蹤，候於領館也。大喜過望，各道別後情形，當晚搭火車北上，翌日十五，晨九時而至巴黎。

此次旅行，統計舟車，共約一萬四千餘哩，所到口岸凡八，計日爲三十六，參觀所至，學校公園森林道路博物院等等，無不接於目而驚於心，甚至一禽一獸，一草一木，均足以資吾啓發，其足以增見識、拓心胸，固也，惟旅行需要學問，每至一地，僅見外表，而於軍政史地之關係，絲毫未加研究，則走馬看花，了無所得，徒見空耗資斧，斯則予甚內慚耳。

十九，十二，九。

萍蹤寄語

任梧封

（四）松花江

哈爾濱是關外大商埠之一，因與俄壤相近，故和俄國關係極深。有鐵路南至長春，西至滿洲里，東北至綏芬，交通四達，運輸利便，確是中國邊境一要地也。松花江蜿蜒曲折其間，更屬特致。松花江江面很寬闊，白浪滔滔，氣勢確很雄壯，夏天是避暑佳地，俄人因闢幾個游泳塲於江邊。到哈爾濱的人總得到松花江一觀！我同友人均喜游泳，於是也去了。先用舢板渡至彼岸，那隻船又小又輕，花瓣樹葉般的浮漾於淩淩的波浪之上，飄飄然如淩波的仙舟，槳聲拍拍地着溫柔的催眠歌，我們不禁沉醉了！軟洋洋，酥迷迷地覺到通體舒服。江風吹來，面上只感到涼爽，輕快。船駛到江中，只見兩岸如線，東西茫茫，如與天接。船到了彼岸，買票入了游泳塲，又是一番情景了！咖啡店裏紅男綠女，都只穿着一件浴衣，露着大腿，光着臂膀，喝着咖啡，歡謔談笑，神情飄逸而浪漫。江邊舖滿了又鬆又軟的黃沙，躺上去輕爽而痛快，彷彿臥在一條天鵝絨的氈褥上。因爲人工的建築，近邊沒有波浪，也不激起白白的浪花。岸是平平的一片，水泡明靜如鏡。走下去很涼快，有趣極了！我浮游其中，好像擁摩着她的臉兒，親吻着她的香澤，依戀不忍復出。若不游得筋疲力乏，決不上岸。但岸上也很逗人啊！臥於沙地上，伸着疲倦的四肢，仰望着蔚藍的天幕，多有意思！溫和的陽光，一絲絲的射在我的身上，暖熏熏地恍若春日。不覺其爲烈陽了。四周東一個，西一個，滿坐着——或躺着——綽約動人的游客——尤其是那些俄國女子。中國人很少，俄人笑着很注意我們，我們對他們也一笑。我們餘氣很重，相約作百米賽跑。我腳長，當然跑了第一。幾個俄國青年看到了，急來加入。他們的身子又高又大，腳力又健，我同他們一比，要差十米之多，使我發覺我們身體之需要多多鍛鍊。

松花江着實嫵媚，尤其是在炎夏，到游泳塲裏去欣賞她的風姿，那是最聰明的方法。來歐的同胞，路過哈爾濱時，切勿忘掉去領略她一番。

哈爾濱有那麼重要的地勢，那麼富庶的環境，又有這麼秀媚的風景，若能兢兢業業，好好經營，於國於民，爲利甚多。不然，二國（日俄）虎視眈眈於身旁，不爲狠攫，亦爲狗偷。國人其念之！

崑山玉峰樂石社啟告

崑山號玉峰以石著稱所云片玉石類玉也經被為多峰雕奇巖巧各極其妙並附金石書畫古玩花木為十丈紅塵起一清高優美之點交際贈送尤饒風雅之致請讀者都市雅愫雅君子來訪社編畫賞歡迎社址新新公司西北首貴州路一百五十七號寧與機窑公司隔壁鄰閣址性質要總真啟原名爾字號之併此聲明

胃特靈

主治

肝胃氣痛 反胃吐酸 食積胃脹 消化停滯

胃腸發炎 胃神經病 飲酒傷胃 妊娠嘔吐

總發行所

上海靜安寺路一二二號九成製藥公司

各地藥房均有代售

每瓶一元零售不加

樣瓶二角

記查良釗君談陝災事

昭奮

自十九年春協助朱慶瀾君爲救濟陝災辛勤奔走之查良釗君，於二月二十五日抵滬後，記者承他見訪，親述關於陝災慘狀及辦賑救濟情形，並談及他自己在陝查災時被綁匪綁去之經過。查君謂災區之慘慘情狀，遠方聞之，尚多隔膜，苟親見慘狀之慘酷，未有不爲之酸鼻下淚者。三載亢旱，飢寒交迫，手臂手指小腿或脚部冷斷者隨處可見。查君言時出示在陝所攝相片，見有兒童數人僅穿單薄短衣，裸其下體，下腿已被冷斷、哭喪着臉匍匐在曠地上爬着！天災他國或亦不免，但全國上下對於救災急難之顧頂若我國者殊不多見。此斷腿匍匐哀苦無告者固中華民國之國民，我們所稱爲同胞者，悽慘酷烈，豈似人世！

查君現任華北慈善聯合會幹事長，朱慶瀾君即該會委員長。兩君去歲一年之中，三次入陝、不辭勞苦，親往各災區查災放賑，急賑三圓錢可救一命，在各災區設婦女收容所，災童收容所，養老所，冬賑粥廠，施捨棉衣。例如陝西扶風縣杏林鎮附近，爲最重災區之一，人民死亡過半，經在津熱心同胞勸募專款托朱君等在該鎮添設粥廠，於年前十二月十五日成立，就食饑民有五千二百餘人，經費月需五千餘圓，該處災民，感德不盡，這樣看來，他們的伙食，每月每人約僅合到一圓，有飯吃而尚要關閑苦者，請看此僅求薄粥而不可得的苦難同胞！

查君謂到南方來看見我們可得隨意用水。取之不盡，用之不竭，眞是幸福，在陝得水是一件千辛萬苦之事，故振興水利爲救濟陝災根本辦法之一，現朱查諸君正與華洋義賑會合作，約地質礦學及水利專家，視察涇河渭河洛河流域，準備引水計劃，興水利以弭旱荒。記者語查君，謂朱慶瀾君辭監察委員之新命，情願獻身陝賑，無暇作官，及君不辭

中立者爲查君，其左爲朱慶瀾君，其右爲華北慈善聯合會會長楊蔭樾君，餘爲會中同人，查君手中所攜之大[illegible]即自災區急賑餘生中所帶回者。

蹉跎（小說集） 再生作
內含四短篇一中篇均甚雋永有味全書一百六十頁用瑞典紙精印一厚本四角八分特價六折

雨（小詩集）
內含抒情小詩一百十五首[illegible]不釋手也每冊參角特價六折

[illegible]生活週刊社爲代售

贈送地圖

新製 中華教科地圖 蘇甲榮編

全書共圖十六幅英文對照
末附表四種定價一元六角

每本只收郵票二十分以五百本爲限索者請函上海亞爾培路寶隆坊十九號日新輿地學社

勞苦，與爲害羣同胞救命，此種精神實足令人敬佩。按查君曾留學美國，儆過北平師大教務及河南教育廳長，今肯吃苦爲同胞幹這樣苦事，享福派的留學生見之應當愧死！記者與查君素昧生平，無所阿好，惟覺不知自己私利但知爲同胞服務的精神甚可珍貴，故願鄭重表而出之，以告國人。

查君去年八月二十三日在陝查災至岐山縣五丈原，被土匪七八人綁去，索贖五萬圓，賑款捐募不易，當然無力及此，幸土匪以查君非本地人，接洽需時，故最初除催他屢次作信外，於他身體尙無辣刑，惟匪徒至五丈原附近數十里村鎭拉票牽牛，爬嶺翻溝，皆須同往，備極辛苦，但查君反藉此得目睹土匪之慘酷與匪區鄉民之痛苦。據說曾見土匪將肉票倒懸，用槍標鐵尖燒紅向赤身亂戳，使身上滴出油來，其慘狀實非言語所能形容，查君見此，痛心徹骨，掩目不忍復視，而土匪則談笑自若，人心何以殘忍至此，眞不可解！查君身陷匪窟共八十一日，後來匪見仍無款來，已開始不客氣，幸最後該匪忽被更強之匪所綁，查良釗這張肉票乃移交過去，幸而後來的匪不以拉綁擄贖人員爲然，查君乃履更生，於十一月十日出險至西安，滿目鬍鬚，無復人形，附圖卽查君當日自匪窟回至西安會所下車後的攝影。我慰查君曰：『爲同胞盡瘁遭難，卽死無憾！今君幸得生還，得爲他們再多做些工作，自更可慶。』

二十，二，廿八。

春季

大廉價

日期 三月一日起一個月

地址 南京路中市

——廉價書目及辦法函索卽寄——

上海文明書局發行

教育與職業第一二〇期

中學革命專號

中華職業教育社發行

上海華龍路八十號

普通中學制度不盡適於中國實際需要爲有識者所公認本刊特輯中學現制流弊列各派改革主張評述中國中學制度變遷並各國中學制度比較以備參攷現已出版

定價每册三角全年十册一元

代售處：上海文明書局 生活週刊書報代辦部 及各地商務印書館

三版

文法與作文

黃潔如著 實價四角

本書係適合於學習心理的一種國文科工具教材，作爲初中或高級小學的教本都很適宜。其特點爲：將文法與作文混合編制，使文字之分析的研究與綜合的應用發生關係，學者得以熟知文字組合的法則，解決寫述和閱讀時的困難。出版以來，未及半年，已至三版，價値可見。(照碼加一)

上海 廣州 北平 漢口

開明書店發行

曾樸全集兩大預約

本店今方整理曾樸(卽東亞病夫)先生平所著譯著作得三十五種陸續出版今先將[illegible]預約準於四月中出版

九十三年

九十三年是囂俄描寫一七九三年法國革命的一部偉大小說[illegible]

[illegible]

上海四馬路望平街眞美善書店發行

每週大事記

自三月五日(星期四)至三月十一日(星期三)　記者

國內

□約法起草兩星期竣事　關於約法提案，曾經中委蔣中正，戴傳賢，于右任，丁惟汾，葉楚傖，孫科，朱培德，蔡元培，張人傑，吳敬恆，王寵惠，李煜瀛於二日中常會提出，提案內容謂「本黨秉承總理遺教，在此軍事結束訓政進行之時，召集國民會議，其目的在遵總理所示，謀全國之統一及建設的標準於三民主義的訓政範圍以內，確立本黨與全國人民共同遵守之約法，使真正的全民憲政得循是實現。此種約法爲中國民族整個的生命所寄，負訓政責任之本黨，不得不於再三慎重考慮之後，定堅卓不移之決心，並應排除一切困難與謬見，根據總理所示以確定其性質範圍與產生之方式，俾於國民會議樹久安長治之宏規」。九日午後三時，起草約法委員王寵惠，于右任，邵力子，邵元冲，劉蘆隱，李煜瀛，吳敬恆，孔祥熙等八人，在中央黨部第一會議廳開會，討論約法起草事宜，決議：(一)推王寵惠邵元冲邵力子三人作初步起草，(二)定廿三日開二次會，各委對約法內容，大致將規定人民之權利義務，及訓政綱領等。某委談，初步起草，先將各項重要問題研究後決定原則，然後提二次大會，再行起草條文，上述工作，儘兩週內完成。

□蔣主席報告胡病狀及愈後居住問題　胡漢民氏已於九日由湯山遷回京寓療養，九日上午十時國府舉行總理紀念週，蔣主席對胡事有所報告，大意謂「本來一個政治上的負責者，因爲政見不合，引退辭職，乃是一件極普通極平常的事，用不着奇異……乃自胡同志辭職以後，在上星期之中，竟生出了許多奇奇怪怪的謠言，甚至於說胡同志病勢沉重，溫度到了一百零五度，且說一日竟暈倒了兩次，其實據衛生署劉署長當日正式診斷報告，胡同志在湯山靜養，體溫九十四度，脈搏七十二至九十，皆如常人，惟其向來有後腦神經痛病，及血壓過高之症，據醫生推此病源，由來甚久……但是有些人竟把這件極平常的事，故意說得非常嚴重，而且還要無中生有的造出許多危詞聳聽的消息，駭人聽聞，這種人的心理，惟恐天下不亂，實在卑劣極了……至於胡同志今後的行動如何，今天也應該向大家報告，有一部分人似留意於胡同志的行動是否自由……照理說，革命黨員個人的行動誰也不能自由的……所以胡同志的行動是否自由，不是什麼重大的問題……胡同志因避嫌止謗，打算此後長住南京，不赴別處，中央各同志也希望他如此，因爲只有如此，才能保全他過去的歷史。中國二十年來，變亂相尋，紛擾不止，其中有個很大的原因，就是政治上的負責者一旦下野，就去租界居住，或到各地搗亂，即使其本人要安居修養，而他左右的環境亦要來牽起包圍，於是興風作浪，惹是生非，使社會人心永無安寧之日……我們實在不忍見胡同志幾十年的歷史，毀於一旦，所以我們爲公爲私，都要爲他設法來保全他……」

□臨時加入的消息　陸海空軍討逆陣亡將士追悼會，於十日午前八時，在首都公共體育場開會，所有各機關均奉令休假一日，以誌哀悼，參加者約三千人，由蔣主祭，于右任王寵惠孫科朱培德襄祭。中央聯云「百戰奠中原各有殊榮光史冊，千秋羅國士猶留浩氣壯山河。」國府聯云「救國救民，成仁成功。」蔣聯云「危難仗精誠軍事艱辛同袞袍澤，犧牲求統一中原底定痛我國殤。」

上海東有恆路公平路西
中國乒乓公司出品

盾牌檯球

價廉物美　最合於小學生之用

101 紅印白色……每羅七元六角
102 黑印白色……每羅六元二角
108 各色有光……每羅六元七角
104 各色花紋……每羅六元四角
105 各色無光……每羅六元三角
106 碎錦花紋……每羅六元九角
107 碎錦有光……每羅七元二角

每羅計有一百四十四個　商務中華等各大書局各大文具號均有批售

本埠

◎情海中一頁傷心史

北四川路月宮飯店，於本月三日忽來男女旅客二人，云自蘇州來滬，係交通部職員。男子身穿灰色嗶嘰棉袍，黑色馬褂，西裝褲，於旅客姓名簿上書馬玉孫，北平人，年三十歲，女客自書爲卞覺非，年二十二歲。女身穿藍色鐵機緞狐裘旗袍，高跟皮鞋，頸圍圍巾，姿容娟麗，形似大家閨秀。該男女二人開定房間後，即至該旅館跳舞場跳舞，旋又相偕出外往觀電影，觀畢愉快，談笑自若。比至七日下午二時許，茶房見馬等尚未起身，殊覺可疑，遂由窗洞向內張望，見床上被褥凌亂，二人並頭臥倒，哼聲不絕，狀似服毒，該茶房亟報告該館經理，撬門入內視察，該男女二人已不能言語，確係自殺，並於桌上發見遺書兩封，併交通部四百十一號徽章一枚，一函謂「這世間的戀愛是這般的苦惱，我倆的身體同爲此而焚燒，同情於我倆的朋友們，請不必爲我倆悲傷，死是戀愛的先鋒，悲苦才是戀愛的真諦，我倆含笑祝你們的健康，謹附上我倆的靈魂，敬與你們握別。馬玉孫卞覺非絕筆。二十年三月六日十二時一刻。」致經理函則託轉懇捕房火化，旋將男女車送同仁醫院救治，男即氣絕身死，女亦異常危險，改送廣仁醫院，亦於翌日斃命。後據京訊，該情死之青年男女均係交通部圖書室職員，女子真名白悲塵，男名唐璵。女北平人，二十七歲，八年前肄業於北平某校，時有南通人徐熙蘇者，長悲塵五歲，當時亦在某大學讀書，經人介紹，得以相識，旋即在北平結婚，一年後，悲塵乃隨徐南返，迨抵徐之故里，方知徐已使君有婦，乃忍辱含垢以相處，又一年，生一子，翌歲復生一女。徐父雲森因供職內政部，遂於去年春間挈眷來京，住三山街堂子巷三號，白於七月間到交通部圖書室任辦事員之職，同事唐璵貴州人，二十四歲，未娶，亦圖書室科員，在辦公室中，與白座次相連，因較接近，悲塵每有疑難，輒質於唐，唐亦殷勤相告，久之遂生愛慕，漸通情愫，每談及身世，輒感同病相憐，蓋唐雖少壯，以生性孤僻，從未得一異性之同情者，至此感情更深一層。唐寓新街口民生公寓，二人每日到部辦公，出入必偕，近唐以兩人欲圖永久之結合，勢須偕奔他方，白因憤於環境，亦頗贊同，所念念不忘者，年幼之子女耳。好事多磨，竟以自殺自了。白之身世，尤堪憫惻，既憤於環境而復不能自由脫離貌合神離之夫壻而從所願從之戀人，是殆習俗之束縛有以死之也。

狗頭老牌

絲線絨襪

上海鴻興襪廠出品

上海西門

兄弟商店

莊子哲學

蔡甲榮著

實價六角

本書分導言宇宙觀人生觀
命定論本質論智識論養生
處世治道結論十篇
中國連史紙仿宋字體古色
紙封面絹包角

上海亞爾培路寶隆坊十九號

日新輿地學社出版

生活週刊社書報代辦部寄售

胃病新藥

生生片

家庭製藥社出品

一個女子戀愛的時候

(九十四)　笑世意譯

貞麗在輪船公司辦公室裏將散的時候，她差不多決意不接受公司裏派她乘愛貞納號輪船南行．她又想姑和尼爾商量看怎樣，但她覺得尼爾也許贊成她作此六星期的短期旅行，因為這是一種很好的愉快的旅行機會，無論什麽人都覺得是交臂失之未免可惜的．可是在貞麗因自己的困難問題未得解決，時光逝如流水，她尚欲力自掙扎，期得最後的勝利，倘貿然遠離，立於無從奮鬬的境域中，在她精神上勢非發狂不止．她又頗想把自己難於受派的意思就告訴經理威爾卿，但因當時時間已經不早，而且知道卜蘭還在經理室裏和經理威爾卿商量商業上的事情，未便就進去．

卜蘭是該公司烏爾達號輪船上的高級職員，此時他因為這個輪船由巴拿馬及卡力比羣島駛回紐約，特來和經理威爾卿有所接洽，他前幾次到總公司時，貞麗曾經見過他，他們已成為好朋友，他每次航行歸來時，總帶些各地的土產紀念物來贈送她．

這一天貞麗明知他和經理威爾卿接洽公事之後，一定要來看她的．她想這個時候正是心緒紛亂不堪，那有工夫和男朋友談話呢？所以她正想把所辦的事從速結束起來，務必在他與經理談話未畢之前，先離開辦公室，免他來談話又多一番麻煩．但是這一天卜蘭和經理接洽的公事大概不多，所以他們的談話完得格外早，在貞麗以為他尚不至就出來，不料她尚不及離辦公室，卜蘭已笑迷迷的走進來了．他們倆原是相熟的朋友，所以彼此笑着寒暄之後，卜蘭就笑着開玩笑似的問她道：『我知道你又不肯答應和我一同出去聚餐談談？但這一次你一定要勿却我的奉請，因為我很覺得煩悶，又少知己的朋友．』

貞麗也只得勉強撑着尋常合於交際的和藹容態，對他讚道：『你不但是一位航行大家，而且如此善於辭令．』

卜蘭：『我真覺得怪煩悶，尤其因為聽見關於在海地島我的一位老友的不佳消息，這位老朋友叫做雷益，在西印度羣島上是大名鼎鼎的人物．閒話少說，我此次順便帶了一點不值錢的小禮物送給你，請你哂納．』他一面說着，一面拿出一串光潤燦爛的頸圈放在貞麗的辦公桌上．貞麗覺得這串頸圈異常可愛，謝謝他的厚意，但是卜蘭從她道謝的聲音裏和她的形態上看出她似另有什麽別的心事．她微縐眉頭，輕聲自語道：『雷益！這個名字我覺得很耳熟，似乎從前曾經

治療聖藥
肺形草
每盒二元　每打廿元
上海石路新普慶里天濟醫室發行
詳細說明書函索即寄
謹防假冒

強健身體的好方法
八段錦
王懷琪編

日光牙刷

人生
永不脫毛之日光牌牙刷．每把自一角起至六角止．天天用之．眞不愧潔美之人生．
總行 上海大新街五十六號
支行 上海東新橋海口路

聽過的。」

卜蘭得意洋洋的換着說道：『當然你必定曾經聽見過，我的這位老朋友是名聞遐邇的。無論什麼人，從海地島回來的，沒有不談起他。」

貞麗：『我之聽見過他的名字，却不是在這個公司裏。我不十分記得在何時，但我可以決定是在很早的時候就聽見過的。」

卜蘭：『照我所知道，他在西印度羣島上經營糖業多年。我說了一大堆的話，結果恐怕還是落得個你不允和我一同出去聚餐談談！」這末句話是卜蘭每次和貞麗晤談結束時常說的，而貞麗每次都只對他笑着，他見貞麗無意出去，也未敢勉強，仍是很客氣的道別而去。卜蘭去後，貞麗便往視尼爾，一面走，一面仍想着卜蘭無意中所提起的雷兌，覺得這個人的名字何以這樣耳熟，想來想去，總想不出曾在何處聽見過，一直想到尼爾寓所的門口，纔打斷着念頭仰首叩門，她打了好幾下門，不聽見裏面有聲音，她想也許尼爾出了門，慢慢的把門推開，踏進去看看，不料踏進去之後，聽見由廚房裏叫出聲音來，不是尼爾的聲音，却是他所用的模特兒珠莉的聲音！

中國近百年史要

陳懷孟冲著

一冊一元二角

故陳懷先生歷任各大學史學教授，著有清史要略、中國近百年史要、辛白論文等書；尤以中國近百年史要為其中之傑構。蓋自百年來，中國藩籬盡撤，外交隨之複雜，戰爭因之而起；故事變既錯紛，則敘裁自難著手。而陳先生此作，頗能探本窮源，提綱挈領，繁簡殊為適當。全書都二十章，自中英鴉片戰爭以至清室滅亡等，每一事變之始末，均有切要之敘述。關於政治上外交上重要文件，及歷史上重要人物之身世事蹟，亦皆舉要彙入。

中華書局出版

清朝全史……但燾　精裝二冊五元　平裝四冊三元六角

中國近百年史資料……左舜生　二冊　一元八角

近代中國教育史料……舒新城　四冊　三元五角

近代中國教育思想史　舒新城　一冊　一元四角

近代中國留學史……舒新城　一冊　一元四角

(生4)

婦女應知的新家務

婦女家務，本為裁縫烹飪，裝飾家庭，尤較縫紉烹飪為重要。蓋髹漆能使有美麗之環境，常有煥然一新之精神。飛虎牌調合油漆，配製現成，塗刷簡便，用以裝飾家庭，最為相宜，顏色十有餘種，定價低廉，可謂國產最美善經濟之塗料。

各埠五金號漆號均有出售

上海振華油漆公司製造

總發行所上海北蘇州路天后宮橋

五洲美容霜

國產

妙品

滋潤肌膚　美麗容顏　日常搽用　可免酒刺　斑點等患

上海五洲大藥房發行

信箱

不甘爲環境支配

蘇晉英

韜奮先生：我雖是一個沒有進得幾時學校智識淺薄的女子，却很愛讀生活，尤其佩服先生的議見明達，肯替人主持公道，解決疑難，所以才把我個人的困難寫出來，懇求先生詳爲指教，或可於萬無辦法中得到一線曙光。

我是一個身世最不幸的人，早歲喪母，在小學只讀得兩年書，命運又踏進了黑暗的境遇因患病而致失聰。當時還不滿十齡，幼嬰無識，不知道前途困難。荏苒光陰，忽忽十載，我已長成了。因環境刺激太深，使我活潑愉快的性情逐漸改爲深思抑鬱。覺得所處的境地十分危險，一切希望事情都成了不可能，失望悲傷到極點，常感着生存的無意識。但我理智很强，不甘爲環境支配下之弱者，終想尋找出路。

我很愛讀書，在形體上縱然受了殘疾的束縛，思想上還能活動，故而處境愈痛苦，對於文字的感情亦愈深。現在唯一的志向，爲就性情所近，力所能及，專心致力於一二種學術上的研究，俾獲精神上的發展，不致爲完全虛生。然求學問必須刻苦用功自修方可，尙有數種困難，無法排除，略述於下：

（一）現在我還過着家庭生活，日無暇晷，家人對我又不甚親愛，倘在將來，困苦更深。

（二）無學識優長的近親可資指導質疑，閉起門來讀死書，能有幾許進益？

依上述難點，要求學非能自立和有人指導不可，但我住在鄉間，見聞較狹，乏人相助，要做工亦無下手處，敢詢在京滬杭一帶，有無殘廢救濟機關可以助人設法（如有請以地址見告）？更望能得一二同情女友，可以彼此互助切磋疑難，貴刊讀者甚多，未必竟無一人與我同情，故特冒昧懇請錄登信箱中，所述多偏於感想方面，如措詞無次，望先生原諒，如肯於謬誤之點予以教導，尤爲虛心歡迎。即請撰安，並祝生活進步。

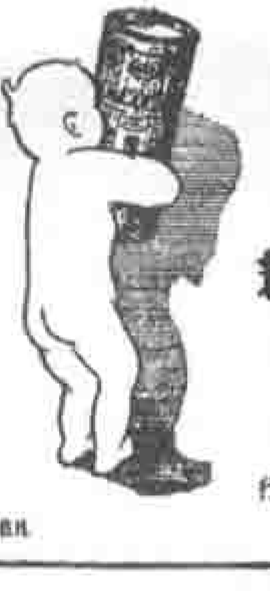
蘇晉英上。二月二十二日。

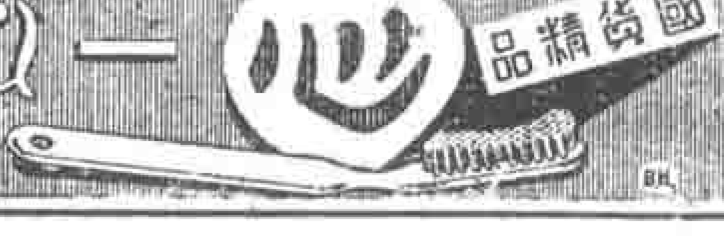
蘇女士此信哀婉懇切，悲惻動人，原函除書法仍未脫女子的筆迹外，文字方面，記者未有一字之修改，照舊登出，女士自謂「在小學只讀得兩年書」，「當時還未滿十齡」，可見得益於學校教育者極有限，即就如今計之，據她所說，也不出十五六歲的幼年，乃能有此文筆，就女士處境之苦與受厄之甚觀之，不能不說是可敬可佩的成績。困心衡慮，反能促成異常的成就，此種

好玉容，生了斑點，到東到西，惹人討厭。
消除斑點藥，快向上海南京路集成藥房買一瓶，探用數次，包你化醜爲妍，受人愛憐。

國貨賽璐珞玩具唯一製造者
大中華賽璐珞廠

以大中華洋囝囝、乒乓球贈兒童
可以養成兒童的愛國心
以大中華賽璐珞化粧具、香烟匣贈朋友
可以聯絡朋友的感情
大中華象頭牌出品、資料精良、形式美麗、堅固耐用、歷次國內外展覽會、均得特獎
廠址 上海小沙渡路澳門路北
電話 六三二八〇
發行所 五馬路寶善里五百廿二號

力果珍
代乳粉



國貨精品
心一牙刷
上海西門外斜橋徐家匯路
每天早晚千萬别忘了
衛生耐用經濟美觀的

題例，我國歷史上不乏其人，卽世界史上亦然。女士自謂『處境愈痛苦，對於文字的感情亦愈深』，實得諸甘苦經驗最爲感人之語。朋友之義重在互相督促，俾獲愈益進步，不宜多所獎譽，致萌驕滿之心，此意記者非不知之，惟覺女士謙抑虛懷固已流露於字裏行間，尤以女士處境之難與用心之苦，所以記者願竭一點微誠，直率言之，希望對女士或許有些許精神上的慰藉；且就一般人言之，可見境遇儘管困難，而眞能努力者，並非毫無成績可言。

談到此處，記者本想卽開始討論女士所提出的問題，但轉念細思，覺在未討論女士所提出問題之前，尙有一點非常重要的意思，要十分鄭重提出奉告女士及與女士處相類的環境而亦『不甘爲環境支配』者。區區認爲最最重要的要點是：果有志戰勝環境者，必須具有相當的忍耐力與自衛力。我們所需要的忍耐力與自衛力，與所處環境的困難程度實爲正比例；環境愈難的，戰勝環境所需要的忍耐力與自衛力亦愈大。我既認此點爲異常重要，願乘此機會略加以說明。所謂忍耐力，似乎比較的易於明瞭；卽問題愈難者，解決的手續往往愈麻煩，經過的時間也往往愈長久，故欲解決難問題，必須能夠忍耐麻煩與時間上的相當經過，否則就是沒有能力解決難問題，休想解決難問題，更莫怨自己不能解決難問題！所謂『不甘爲環境支配』者，質言之，卽欲戰勝環境；再質言之，卽欲解決困難環境所給與的困難問題。如沒有解決難問題所需要的忍耐力，卽不能解決所欲解決的難問題；旣不能解決所欲解決的難問題，卽不能戰勝環境。所以果有志戰勝環境者必須具有相當的忍耐力，否則必爲環境所屈伏。

其次請言戰勝環境所需要的自衛力。困難的問題，我們只可許牠引起我們的考慮，而不可許牠引起我們的愁慮，如此則外境雖逼得厲害，我們的身心雖因力謀對付困難而不免疲乏，但精神鎭定，內心寬泰，不致因此內傷，勿忘俗語所謂『留得靑山在，不怕沒柴燒』，便是對付困難環境時的自衛力。昔者曾滌生致陳舫仙書，有謂『閣下此時所處極人世艱苦之境，宜以寬字自養，能勉宅其心於寬泰之域，俾身體不就孱弱，志氣不至摧頹，而後從容以求出險之方。』又曾氏復陳舫仙書，有謂『古人患難憂虞之際，正是德業長進之時，其功在於胸懷坦夷，其效在於身體康健，聖賢之所以爲聖，佛家之所以成佛，所爭皆在大難磨折之日，將此心放

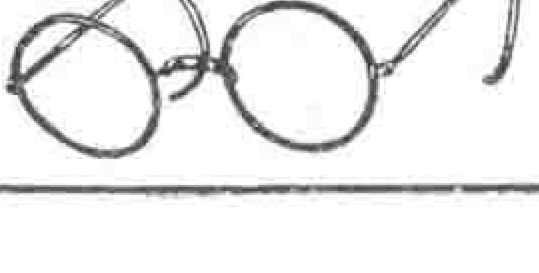
上海浙江興業銀行儲蓄部

儲蓄存款種類

(一)活期儲蓄
(二)特別儲蓄
(三)整存整付
(四)零存整付
(五)整存零付
(六)特別零存整付
(七)整存付息

各種儲蓄存款利息均極優厚其中三至七各種尤適於婚嫁修學養老卹孤之用期限愈長利息愈厚訂有詳章函索卽寄地址上海北京路七十八號

大中華唱片
聲調圓爽 音律準確
片質堅美 售價低廉

亨得利

專售
高等鐘表眼鏡
總行 上海南京路 新新對面
分行 六十四家遍設全國

得寬，覺得靈，有活潑潑之胸襟，有坦蕩蕩之意境，則身體雖有外感，必不至於內傷。」我覺得這些話幾於字字金玉，也就是我所謂有志戰勝環境者所不可少的自衛力；否則先自氣餒，甚至急死，必為環境所屈伏。（上期本刊每週大事記中所載性急自殺之王女士，即此類之犧牲者。）

以上關於戰勝環境所需要的忍耐力與自衛力，似乎說得冗長了，然意雖並非僅為蘇女士一人而說，但即就蘇女士而言，此層亦實有鄭重說明之必要。女士「在形體上……受了殘疾的束縛」，復有志於進取，讀她所說「家人對我又不甚鍾愛，倘在將來，困苦更深」，恐怕她在家庭中還有不足為外人道的隱痛情形，又自謂「因環境刺激太深，使我活潑愉快的性情逐漸改為深思抑鬱」，愚意「深思」為研學辦事之良好工具，而「抑鬱」則為戕傷自身之利器，實含有甚大的危險性，我們因敬蘇女士之志願，故敬先舉忍耐力與自衛力之重要，請女士特加注意。

現在請進而研究女士所提出的問題：「就性情所近，力所能及，專心致志於一二種學術上的研究，俾獲精神上的發展」。因此有意進殘廢救濟機關。女士之失聰，倘未成不治之程度，宜婉商家長速就良醫療治；倘已成不治，而所患程度已深以致全失聽官效用者，只得就不必需要聽官方面的學識着想。此點亦可分兩層言之。如不必亟亟於謀生，則僅欲滿其智識慾者，以女士文字程度言之，多閱有益之書報，從事自修，想已不難。如有準備自食其力之必要，則完全失聽者，只宜對事而不宜於對人；因為對人往往需要談話接洽，諸多不便，對事則只須做事，有的可以用不着耳朵的。據記者淺見所及，華文打字只須能照函稿打好，即可應用，中華職業教育社所附設之職業專科補習學校（在上海華龍路八十號）內所辦之文書科即有此科目，半年畢業，詳情可逕函該校詢問。又擔任初級簿記員，只須登記整理工夫，亦不必用着耳朵，此科並可函授，有上海江西路四五二號立信會計函授學校可供採擇，半年亦可畢業（潘序倫會計師所辦），詳情亦可逕函該校詢問。此二例不過注意在不重聽官偏於對事不必對人而言。（時間均較短，所費亦較低廉）至於「性情所近，力所能及」，則須由本人就實際情形斟酌，甚難懸空有所討論。

最後請略答女士所提出的兩種困難。第一困難是家庭方面的贊助。愚意以女士之賢淑好學，做父者多少總有愛子女之心，不妨懇切婉求，時間如較短，所費又無多，或不難如願以償。如再能請親友中為

育蠶家—注意

科學儀器館—新造

純鹽酸 本品本廠自造，無色澄明，不含砒鐵等質，比重二十度，適合育蠶製種之用。定價低廉。

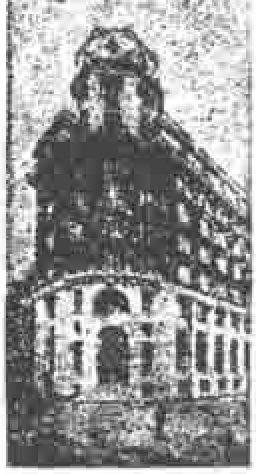
其他蠶學上應用之藥品，器械，本館亦無不應有盡有，貨真價實。

總館：上海棋盤街

分館：・漢口後花樓 ・新鄉北大街

中南 金城 鹽業 大陸

四銀行儲蓄會



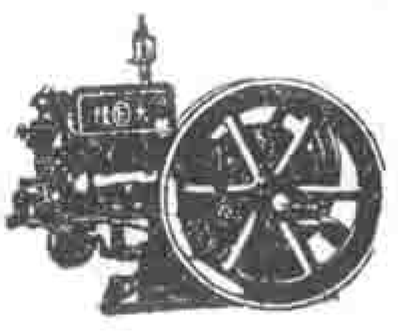
本會四銀行擔保

紅利各會員照分

簡稱四行儲蓄會

上海四川路六十九號

燃燒柴油



馬力充足

製造者 大隆機器鐵廠 上海大通路二號 電話 五〇二一七

大隆牌問世以來極得社會之信仰尊為用戶鑑於本廠質料精良與舶來品相伯仲並譽之下受寵若驚敝廠不敢自滿惟有更事研究以副眾望一方力求減本之抑低使顧主得經濟上之節省一方力求製造之精確與夫設計之完美務以低廉之價格換得優美之機器敝廠夙於中國機器業抱有偉大希望與決心而解除幾成痛苦及稍助我國建設為唯大目的海內同志一經試用爰不嗇為介紹大隆牌之有今日全賴愛護國貨機器諸公之力也

（總經理）光裕機器公司機器部 江西路五十八號 電話一九八六四

女觀所信任者善爲綜覈，當更有望。關於第二點，如入相當函授，質疑問難，不無機會，至於朋友切磋，須有志投意合而又可常相過從者或可獲益，如用通函，則亦不勝瑣屑之繁。說到介紹朋友，責任頗重，本刊除非極熟悉而深知底細的朋友，不敢貿然介紹。女士一方面欲靠本刊得到女朋友、一方面却把通訊地址告訴我們，却鄭重叮囑未便在本刊上發表，也許是有意要本刊代爲選擇介紹。此事倘有相當機緣，固願竭其棉薄。不過本刊正因承蒙讀者信任之深，苟爲能力所能負的責任，未嘗不願盡其心力爲之，苟爲力所不及，則亦未敢貿然爲之，免致遺累讀者；而欲能熟悉及深知底細又非僅憑一紙之書所能辦到，故此事實覺力不從心，毫無把握，只有乞諒而已。

編者

大有不得不從之勢

君韋

記者先生：國人嘗謂湘人做事富澈底勇敢之精神，故前武漢政府時代，湘人容共澈底而積極進行土地革命，清黨以後，則蓄All Back氏髮之青年及剪髮作時裝之女青年，均視爲萬惡不赦之匪黨。從此三湘青年逃亡過半，學校教育祇爲地方官粉飾政績以圖功勳之場面而已！昨得閱由湘寄來之一月廿七日湖南中山日報新聞一則，題曰：『曾代主席訓勉二中學生』（按二中爲吾湘省會唯一僅存之省立女子中學，名爲省立第二中學），實足以代表湘政府之教育政策，使我輩湘人於曾主席對於女子教育主張澈底勇敢之精神，亦佩服得五體投地。該報記者描寫手筆『恰到好處』，特將該段新聞一字不易，獻給國人，料想當獲得閱者諸君之驚賞不少也。該段新聞照錄如左：

『曾代主席訓勉二中學生

保存固有道德　尊重三從四德』

古稻田省立第二中學校，自魏先模接辦以來，對於校務整頓，進行不遺餘力，學生成績亦斐然可觀，昨日午前十時

欲知上海標準時間 請打電話一四五一〇 一四〇五三號當即答覆（每日上午八時至下午六時止）

精工修理時計 修後保用一年準確

史悟記鐘表眼鏡行 上海時計公司 同啓 總行上海南京路 分行 北平觀音寺街 大連浪速町

國貨 老牌 商標 首創五彩繪寫版墨

特價地圖 月底截止

蘇甲榮編

最新實用中華全圖 再版廿年份 定價一元
最新世界現勢地圖 同右
三版 中國地理沿革圖 實價三元五角
各國在華交通侵畧圖 定價四角
中山先生實業計畫圖 實價三角
國內戰事參攷地圖 定價五角
實用北平都市全圖 定價八角
各國在華航業發展史 定價八角
莊子哲學 實價六角

▼上海亞爾培路寶隆坊十九號日新輿地學社▲

實價者八折 定價者六折 郵費加一 購書滿五元免收郵費 其詳請查本刊本卷第四期

唯一國貨潤面劑

秋冬洗臉洗手以後

少不了她的

孩兒面

大瓶七角半　小瓶四角　樣瓶一角

上海中法藥房暨各埠大商店經理

羅威公司總發行

，爲該校高中師範科三四班，初中四五班學生舉行畢業典禮之期，屆時到會者，有省府曾代主席典球，省黨部委員沈遊論，市黨部委員周方，教育廳姚督學孟宗等數十人，行禮如儀，首由魏校長報告開會意義畢，曾代主席出席訓詞，大意在保存固有道德，尊重三從四德等語，詞意嚴肅，大有不得不從之勢，繼由沈周姚三代表及教職員等訓詞，誨慰殷勤，全場鼓掌，最後學生代表龐侃女士答詞，恰到好處，時已十二時，宣告攝影散會。」

（社聞・廣州・二十，二，廿三・）

編者按：「三從四德」，不知「詞意嚴肅」者曾知道什麼「三」和什麼「四」否？儀禮裏說「婦人有三從之義，無專制之道，故未嫁從父，既嫁從夫，夫死從子」。倘就今義所謂「專制」，豈但「婦人」應該「無」？無論男女，任何人都不該有。但試看此處的「故」字，及「故」下的三句，便知此處所謂「無專制之道」，即「無自立之道」即「倚賴之道」之謂也。二十世紀的女子教育猶有以「倚賴之道」爲宗旨，可謂妙到秋毫矣！

至於「四德」，後漢書曾經提過：「女有四德：一曰婦德，二曰婦言，三曰婦容，四曰婦功」，曹大家女誡稱爲「四行」，內容相同。這「四德」似乎非「倚賴之道」的「阿三」所及，但也要看其內容如何，纔能確定其價值。例如「婦言」在「固有道德」乃主張「內言不出於閫」的，現在的女子未嘗不可跨出大門，跑到公共場所，登臺演說！這種不合「倚賴之道」的行爲，恐怕也不是「詞意嚴肅」者所贊成的。

立鶴牌

面盆

清潔美麗 耐用便宜

上海中華琺瑯廠出品

華通書局代辦日文書啟事

日文書籍需要日殷而國內除一二家日人開設書店外絕無代辦機關便利購者　本局有鑒於此特派專員駐日購辦日文各種書籍復於上海總局附設日文書籍代辦部手續簡便時間迅速並於中國新書月報內另闢專欄登載日文新書籍供採擇印有代辦簡章函索即寄

上海四馬路望平街口 上海北四川路底一九五號 華通書局謹啟

五彩花鐵罐盒製造專家

本廠印製各種罐匣之特色

繪樣新穎 製印精美 工巧料固 鮮麗動人 整齊價廉 出貨迅速

美觀 堅固 耐用 價廉

營業部 上海江西路一二一號 電話一六一五八四號

製造廠 上海華德路九六五號 電話五〇五八四號

康元

便利！

讀者要購或定任何書報，均可委托生活週刊社書報代辦部代辦，手續簡單，寄遞迅速穩妥，並可享得各書局門市實價之外再打九折或九五折的優待。

聚興誠銀行，辦理匯兌，有十數年的經驗，故妥實迅速，絕對不會誤事！

漢口歆生路

聚興誠銀行匯兌處

實行提倡

嬰孩儲蓄

開戶時由本行贈送

存款壹圓

詳細章程函索即寄

上海商業儲蓄銀行

省地位
輕房租
鋼條棚
免惡臭
裝折便
又堅牢

每只二十元

備有樣本

上海 大華鐵廠

江西路三洋涇橋北

立信會計師事務所附設會計函授學校招生

本所爲便利外埠商號職員，及職業學校學生，補習簿記會計，以便實用起見，附設本校，中較以來，報名入學者已二百餘人，足見社會需要之殷。現在增設學額，添附學科，繼續招生，分科如下：

商業簿記會計科 中文組 英文組

高級會計學 公司會計 銀行簿記

學生可以按照本人程度，選習課程，以[illegible]，實用爲二大主旨。備有詳章，函索即寄。

校長潘序倫 校址上海江西路四五二號

天一味母

其色白 其質潔 醒開胃 復滋補

每飯不忘

天一味母廠出品

蝶霜

爲國貨增光輝 爲國人保顏面

本品出世未久已得無上美譽公認爲美容聖品即在一般向來對於化粧用品選擇至苛者一經試用本品亦莫不表示滿意敢謂有此優良國貨已足代替外貨而有餘從此對鏡化粧之際正不必再事仰面求人矣

上海家庭工業社出品